



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:53	II 2	KD - Os 69502 2 ♿ ♿ ♿	Legnica 4:57 , Jaśkowice Legnickie 5:06, Szczedrzykowice 5:09, Malczyce 5:15, Środa Śląska 5:21, Przedmoście Święte 5:24, Miękinia 5:28, Mrozów 5:31, Wrocław Leśnica 5:36, Wrocław Żerniki 5:39, Wrocław Nowy Dwór 5:42, Wrocław Muchobór 5:45	Wrocław Główny 5:54
5:44	I 1	KD - Os 69553 2 ♿ ♿ ♿	Miłkowice 5:48, Chojnów 5:54 , Osetnica 5:58, Okmiany 6:02, Tomaszów Bolesławiecki 6:07, Bolesławiec 6:13, Zebrzydowa 6:22, Zagajnik 6:27, Węgliniec 6:33, Gierałtów Wykroty 6:57, Gierałtów ▲ 7:01 ①-⑦ ↳ 6:00 Chojnów KD - Os 66200 2 Rokitki 6:09, Modła 6:32 14-15 III; ↳ 6:00 Chojnów KD - Os 67200 2 Leszno Górne 6:42, Małomice 7:10, Żagań 7:30 14-15 III;	Lubań Śląski 7:15 Wierzbowa Śląska 6:47 Żary 7:56
6:05	II 2	KD - Os 69504 2 ♿ ♿ ♿	Legnica 6:09 , Jaśkowice Legnickie 6:16, Szczedrzykowice 6:18, Malczyce 6:24, Środa Śląska 6:30, Przedmoście Święte 6:33, Miękinia 6:37, Mrozów 6:40, Wrocław Leśnica 6:45, Wrocław Żerniki 6:49, Wrocław Nowy Dwór 6:51, Wrocław Muchobór 6:55	Wrocław Główny 7:02
7:24	II 2	KD - Os 69506 2 ♿ ♿ ♿	Legnica 7:28 , Jaśkowice Legnickie 7:43, Szczedrzykowice 7:46, Malczyce 7:52, Środa Śląska 7:58, Przedmoście Święte 8:01, Miękinia 8:05, Mrozów 8:08, Wrocław Leśnica 8:13, Wrocław Żerniki 8:16, Wrocław Nowy Dwór 8:19, Wrocław Muchobór 8:22	Wrocław Główny 8:29
8:19	II 2	KD - Os 69508 2 ♿ ♿ ♿	①-⑥;	Legnica 8:24
8:43	I 1	KD - Os 69555 2 ♿ ♿ ♿	Miłkowice 8:46, Chojnów 8:54, Osetnica 8:59, Okmiany 9:03, Tomaszów Bolesławiecki 9:07, Bolesławiec 9:13, Zebrzydowa 9:21, Zagajnik 9:25, Węgliniec 9:31, Gierałtów Wykroty 9:49, Gierałtów ▲ 9:54	Lubań Śląski 10:07
10:36	II 2	KD - Os 69510 2 ♿ ♿ ♿	Legnica 10:41 , Jaśkowice Legnickie 10:49, Szczedrzykowice 10:51, Malczyce 10:57, Środa Śląska 11:02, Przedmoście Święte 11:06, Miękinia 11:09, Mrozów 11:12, Wrocław Leśnica 11:17, Wrocław Żerniki 11:20, Wrocław Nowy Dwór 11:23, Wrocław Muchobór 11:26 ①-⑦ ∅ 15 V;	Wrocław Główny 11:34
10:36	II 2	KD - Os 69510 2 ♿ ♿ ♿	Legnica 10:41 , Jaśkowice Legnickie 10:49, Szczedrzykowice 10:52, Malczyce 10:58, Środa Śląska 11:04, Przedmoście Święte 11:07, Miękinia 11:11, Mrozów 11:15, Wrocław Leśnica 11:21, Wrocław Żerniki 11:25, Wrocław Nowy Dwór 11:33, Wrocław Muchobór 11:38 15 V;	Wrocław Główny 11:45
10:41	I 1	KD - Os 69557 2 ♿ ♿ ♿	Miłkowice 10:45, Chojnów 10:53, Osetnica 10:58, Okmiany 11:02, Tomaszów Bolesławiecki 11:07, Bolesławiec 11:12, Zebrzydowa 11:21, Zagajnik 11:25, Węgliniec 11:31, Pieńsk 11:46, Jędrzychowice 11:51, Zgorzelec Miasto 11:53	Zgorzelec 11:56
12:38	II 2	KD - Os 69512 2 ♿ ♿ ♿	Legnica 12:42 , Jaśkowice Legnickie 12:49, Szczedrzykowice 12:52, Malczyce 12:58, Środa Śląska 13:04, Przedmoście Święte 13:08, Miękinia 13:12, Mrozów 13:15, Wrocław Leśnica 13:20, Wrocław Żerniki 13:23, Wrocław Nowy Dwór 13:26, Wrocław Muchobór 13:29	Wrocław Główny 13:35
12:42	I 1	KD - Os 66201 69559 2 ♿ ♿ ♿	Miłkowice 12:45, Chojnów 12:54 , Osetnica 12:58, Okmiany 13:03, Tomaszów Bolesławiecki 13:08, Bolesławiec 13:13, Zebrzydowa 13:21, Zagajnik 13:26, Węgliniec 13:31, Gierałtów Wykroty 13:50, Gierałtów ▲ 13:54 ①-⑦; 2 ♿ ♿ ♿ ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V; ↳ 13:00 Chojnów KD - Os 66324 2 Rokitki 13:09, Modła 13:32 14-15 III; ↳ 13:00 Chojnów KD - Os 67324 2 Leszno Górne 13:42, Małomice 14:10, Żagań 14:30 14-15 III;	Lubań Śląski 14:07 Wierzbowa Śląska 13:47 Żary 14:56
13:44	I 1	KD - Os 69561 2 ♿ ♿ ♿	Miłkowice 13:47, Chojnów 13:56, Osetnica 14:00, Okmiany 14:04, Tomaszów Bolesławiecki 14:09, Bolesławiec 14:14, Zebrzydowa 14:22, Zagajnik 14:26, Węgliniec 14:31, Pieńsk 14:44, Jędrzychowice 14:49, Zgorzelec Miasto 14:51	Zgorzelec 14:55
14:45	I 1	KD - Os 69563 2 ♿ ♿ ♿	Miłkowice 14:48, Chojnów 14:54, Osetnica 14:58, Okmiany 15:02, Tomaszów Bolesławiecki 15:07, Bolesławiec 15:13, Zebrzydowa 15:21, Zagajnik 15:26, Węgliniec 15:33, Gierałtów Wykroty 15:51, Gierałtów ▲ 15:56	Lubań Śląski 16:08







godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
15:18	II 2	KD - Os 69516 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Legnica 15:22 , Jaśkowice Legnickie 15:34, Szczedrzykowice 15:36, Malczyce 15:42, Środa Śląska 15:48, Przedmoście Święte 15:51, Miękinia 15:55, Mrozów 15:58, Wrocław Leśnica 16:03, Wrocław Żerniki 16:07, Wrocław Nowy Dwór 16:09, Wrocław Muchobór 16:12 1-7 27 III;	Wrocław Główny 16:19
15:20	II 2	KD - Os 69516 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Legnica 15:24 , Jaśkowice Legnickie 15:34, Szczedrzykowice 15:36, Malczyce 15:42, Środa Śląska 15:48, Przedmoście Święte 15:51, Miękinia 15:55, Mrozów 15:58, Wrocław Leśnica 16:03, Wrocław Żerniki 16:07, Wrocław Nowy Dwór 16:09, Wrocław Muchobór 16:12 27 III;	Wrocław Główny 16:19
15:43	I 1	KD - Os 69565 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Miłkowice 15:47, Chojnów 15:52, Osetnica 15:57, Okmiany 16:01, Tomaszów Bolesławiecki 16:06, Bolesławiec 16:11, Zebrzydowa 16:19, Zagajnik 16:24, Węgliniec 16:30, Pieńsk 16:43, Jędrzychowice 16:49, Zgorzelec Miasto 16:51	Zgorzelec 16:55
16:31	II 2	KD - Os 69518 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Legnica 16:35 , Jaśkowice Legnickie 16:42, Szczedrzykowice 16:44, Malczyce 16:50, Środa Śląska 16:56, Przedmoście Święte 16:59, Miękinia 17:03, Mrozów 17:06, Wrocław Leśnica 17:11, Wrocław Żerniki 17:15, Wrocław Nowy Dwór 17:18, Wrocław Muchobór 17:21	Wrocław Główny 17:28
16:44	I 1	KD - Os 69567 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Miłkowice 16:47, Chojnów 16:53, Osetnica 16:58, Okmiany 17:02, Tomaszów Bolesławiecki 17:07, Bolesławiec 17:13, Zebrzydowa 17:22, Zagajnik 17:26, Węgliniec 17:32, Gierałtów Wykroty 17:50, Gierałtów ▲ 17:55	Lubań Śląski 18:07
17:44	I 1	KD - Os 69571 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Miłkowice 17:47, Chojnów 17:53, Osetnica 17:58, Okmiany 18:01, Tomaszów Bolesławiecki 18:06, Bolesławiec 18:11, Zebrzydowa 18:19, Zagajnik 18:23, Węgliniec 18:29, Pieńsk 18:42, Jędrzychowice 18:48, Zgorzelec Miasto 18:51	Zgorzelec 18:55
17:46	II 2	KD - Os 69520 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Legnica 17:50 , Jaśkowice Legnickie 17:57, Szczedrzykowice 18:00, Malczyce 18:06, Środa Śląska 18:11, Przedmoście Święte 18:15, Miękinia 18:20, Mrozów 18:23, Wrocław Leśnica 18:28, Wrocław Żerniki 18:31, Wrocław Nowy Dwór 18:34, Wrocław Muchobór 18:36	Wrocław Główny 18:43
18:33	II 2	KD - Os 69522 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Legnica 18:37 , Jaśkowice Legnickie 18:45, Szczedrzykowice 18:47, Malczyce 18:53, Środa Śląska 18:59, Przedmoście Święte 19:02, Miękinia 19:07, Mrozów 19:10, Wrocław Leśnica 19:15, Wrocław Żerniki 19:19, Wrocław Nowy Dwór 19:22, Wrocław Muchobór 19:25	Wrocław Główny 19:32
18:44	I 1	KD - Os 69573 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Miłkowice 18:48, Chojnów 18:53, Osetnica 18:58, Okmiany 19:02, Tomaszów Bolesławiecki 19:06, Bolesławiec 19:12, Zebrzydowa 19:20, Zagajnik 19:24, Węgliniec 19:30, Gierałtów Wykroty 19:49, Gierałtów ▲ 19:54	Lubań Śląski 20:07
20:30	II 2	KD - Os 69528 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	1-7 10 V;	Legnica 20:35
20:31	II 2	KD - Os 69528 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	10 V;	Legnica 20:35
20:45	I 1	KD - Os 69575 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Miłkowice 20:49, Chojnów 20:55 , Osetnica 20:59, Okmiany 21:03, Tomaszów Bolesławiecki 21:07, Bolesławiec 21:13, Zebrzydowa 21:21, Zagajnik 21:25, Węgliniec 21:31, Gierałtów Wykroty 21:50, Gierałtów ▲ 21:55 1-7 ↳ 21:02 Chojnów KD - Os 67328 2 Leszno Górne 21:44, Małomice 22:12, Żagań 22:32, Żary 22:57, Sieniawa Żarska 23:07, Lipinki Łużyckie 23:17, Tuplice Dębinka 23:35 14 III;	Lubań Śląski 22:08 Tuplice 23:46
			↳ 21:02 Chojnów KD - Os 66328 2 Rokitki 21:11, Modła 21:34 14 III;	Wierzbowa Śląska 21:49
23:01	I 1	KD - Os 69581 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Miłkowice 23:05, Chojnów 23:11, Osetnica 23:16, Okmiany 23:21, Tomaszów Bolesławiecki 23:26, Bolesławiec 23:32, Zebrzydowa 23:41, Zagajnik 23:46 1-5 7;	Węgliniec 23:53
23:01	I 1	KD - Os 69583 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Miłkowice 23:05, Chojnów 23:11, Osetnica 23:16, Okmiany 23:20, Tomaszów Bolesławiecki 23:25, Bolesławiec 23:32, Zebrzydowa 23:40, Zagajnik 23:45, Węgliniec 23:52, Pieńsk 0:05, Jędrzychowice 0:10, Zgorzelec Miasto 0:13 6;	Zgorzelec 0:16










**objaśnienia skrótów / abbreviations**

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
Os - osobowy

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
-  - zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
-  - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
-  - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
-  - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

-  - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
-  - przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
-  - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
-  - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
-  - oprócz / except / окрім
-  - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
-  - w piątki / Fridays / по п'ятницях
-  - w soboty / Saturdays / по суботах
-  - w niedziele / Sundays / по неділях

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)